



# Contact C.V.

CLUB VOSGIEN STRASBOURG

N° 149

Février 2015

71 Avenue des Vosges 67000 Strasbourg

Tél 03 88 35 30 76 [www.club-vosgien-strasbourg.net](http://www.club-vosgien-strasbourg.net)

## Assemblée générale au Liebfrauenberg



**Samedi 7 mars 2015**

## Nos peines

**Monsieur Raymond Defobis** membre depuis 1973 décédé le 5 novembre 2014

**Madame Christiane Jenrath**, membre depuis 1979, décédée le 1<sup>er</sup> décembre 2014 à l'âge de 71 ans, ancienne chef de course, proche parente de Gerbex Angèle, elle-même ancienne chef de course et ancienne membre du comité.

**Monsieur André Hallot** membre depuis 1965

**Madame Germaine Rombach** membre depuis 1974

**Madame Marthe Graff**, née en 1922, membre depuis 1982

**Monsieur Jean Pierre Kautzmann** décédé le 29 novembre 2014

**Monsieur Oscar Reins**, décédé le 15 décembre 2014 à l'âge de 102 ans, a rejoint ceux et celles du club, qui ont réussi à dépasser le cap des 100 ans. Père de Jean Maurice, lui aussi, membre fidèle

**Monsieur Hubert Huffner**, décédé le 17 décembre 2014

**Madame Jacqueline Spettel**, décédée le 22 décembre 2014

**Monsieur Jean Rissé**, membre de notre club et du CV Rosheim, frère de Lucienne Steinmetz. Jean s'est particulièrement distingué lors des travaux de rénovation du Chalet du Grand Ballon où ses talents d'électricien ont été appréciés. Il aussi su y apporter de la bonne humeur. Décédé le 3 janvier 2015

**Monsieur Max Giesi**, décédé le 13 janvier 2015

**Madame Mathilde Roth**, autre centenaire dont le centième anniversaire avait été cité dans notre dernier bulletin. Elle a rejoint Berthe sa sœur, décédée. Chefs de course très actives, les sœurs Roth étaient très connues des anciennes générations de randonneurs.

*Nous exprimons à leurs proches et leurs familles toute notre profonde sympathie*

# ASSEMBLEE GENERALE

Samedi 7 mars 2015

## **Programme de la journée**

**9 H 00** Départ des cars à la Meinau

**10 H 30** Assemblée Générale

**Midi** Repas au Liebfrauenberg

**Après midi** Petite randonnée en fonction des conditions météorologiques

## **Menu**

Assiette du terroir  
Crudités -pâté en croûte

Veau Orloff

Gratin dauphinois

Bouquet de légumes

Gateau Forêt-Noire

Les boissons sont comprises dans le prix de 38 euros



## **Talon d'inscription**

à retourner au Siège du CVS, 71 Av. des Vosges 67000 STRASBOURG  
dernier délai d'inscription : **jeudi 5 mars 2015**

Nom : .....Prénom : .....

Nombre de personnes : .....x 38 euros = .....

Le prix demandé, soit 38 Euros, comprend l'apéritif, le repas, les boissons, le café ainsi que le transport par car Royer.

Joindre le règlement correspondant, par chèque au nom du Club Vosgien et envoyer le tout avant le 5 mars 2015

Date et signature

# RAPPORT MORAL

## pour l'année 2014

---



● ● ● A peine les lumières de Noël sont-elles éteintes, voici revenu le moment de dresser le bilan de nos activités de l'année écoulée.

Grâce au programme bien fourni et varié, chacun a pu oublier ses soucis et profiter de l'air pur de nos forêts et sommets.

Ainsi les **Randonnées, Voyages et Séjours** ont permis à près de 6800 participants de profiter de plus de 200 sorties en tous genres.

Relevons les nombreuses randonnées d'une journée, le dimanche mais surtout en semaine, dont celles du mercredi battent tous les records de fréquentation.

Comme tous les ans, le Mini-Séjour au Grand-Ballon a attiré les fervents de la haute-montagne avec sa flore spécifique.

Un séjour de randonnées en Autriche et des séjours combinant balades et visites touristiques ont permis de faire connaissance avec la Corse, la Côte d'Opale et la Gironde.

En octobre, plusieurs de nos chefs de course ont fait découvrir quelques beaux coins des Vosges à des membres d'une association de Munich qui sont venus visiter notre région.

Un certain nombre de sorties culturelles ont complété le programme par la visite d'expositions, de musées ou autres sites remarquables.

Signalons encore la 3<sup>e</sup> édition du Rallye pédestre à travers divers quartiers méconnus de notre ville.

De même aux fervents du vélo, sont proposées plusieurs sorties par an.

Dans le cadre de notre partenariat avec le Schwarzwaldverein de KEHL, plusieurs randonnées en commun ont permis de se retrouver entre amis, notamment la découverte des vergers fleuris badois et la région de Bernau au sud du Feldberg et du côté vosgien le Col du Bramont et le Lac des Corbeaux.

Notre Association a également invité les seniors du Schwarzwaldverein Kehl à une visite dans le secteur de Boersch.

Dans le cadre des rencontres bi-nationales, sous l'égide des Fédérations du Club Vosgien et du Schwarzwaldverein, ont été proposées en septembre une montée au Fort de Mutzig et sa visite, ainsi qu'une découverte de la région de Sultz-les-Bains, des Collines de Balbronn et du Scharrach. suite en page 6

# ASSEMBLEE GENERALE

*Samedi 7 mars 2015*

## ORDRE DU JOUR

- 1 - Allocution d'ouverture de la Présidente
- 2 - Procès verbal de l'Assemblée générale du 5 avril 2014
- 3 - Approbation du Rapport Moral publié dans ce «*Contact*»
- 4 - Rapport financier 2014 et projet de budget 2015 par le Trésorier
- 5 - Rapport des réviseurs aux comptes
- 6 - Pouvoirs à donner au Président en vertu de l'article 11 des statuts
- 7 - Désignation des réviseurs aux comptes 2015
- 8 - Cotisation 2016
- 9 - Rapport de la Responsable des sorties
- 10 - Rapport du Délégué aux sentiers
- 11 - Le Grand Ballon
- 12 - Rapport de l'Environnement par le Délégué à la protection de la nature
- 13 - Rapport du Délégué aux marches d'orientation
- 14 - Rapport sur les activités «Neige»
- 15 - Partenariat avec le Schwarzwaldverein
- 16 - Remise des décorations
- 17 - Décharge du Comité sortant
- 18 - Election du Comité 2015.
- 19 - Voeux et propositions diverses

Les membres qui auraient une question ou des voeux à formuler, sont priés d'en faire part par écrit au siège :

71 Avenue des Vosges  
67000 Strasbourg

au plus tard 5 jours avant la date fixée pour l'assemblée générale

Avant les festivités de fin d'année, il est de coutume de partir à la rencontre du Père Noël bien caché dans la Forêt de la Robertsau. Cette 18<sup>e</sup> édition de notre **Marche-aux-Flambeaux** a connu son succès habituel. De nombreuses familles avec petits et grands enfants ont convergé à la tombée de la nuit vers la forêt à la lueur des flambeaux et lucioles.

Il est à souhaiter que ces moments de partage permettent de maintenir encore longtemps ces instants de convivialité au sein de notre Association.

Evoquons également la vie au **Grand Ballon** dans notre Chalet-Hôtel.

Dans notre dernier rapport, nous vous avons signalé l'implantation, sur la terrasse du restaurant, d'une belle table d'orientation. Comme vous avez pu le lire dans le « Contact » de novembre dernier, son inauguration officielle a eu lieu le 3 mai 2014 en présence de plusieurs Elus et membres des différentes Associations C.V. Souhaitons longue vie à cette Table située dans un environnement climatique souvent rude.

Pour permettre un suivi régulier du dossier en vue de l'installation d'une chambre pour handicapés, une commission de travail a été créée au sein de notre Comité et des demandes de subventions ont été déposées auprès des Instances régionale et départementales. Certains travaux préliminaires sont en cours de réalisation (voir également l'article paru au « Contact » d'août 2014).

### **Protection de l'Environnement – Travaux d'entretien et d'équipement touristique :**

Grâce à l'équipe des travaux et aux Inspecteurs des Sentiers, l'entretien et le jalonnement de notre vaste secteur dans la Haute-Vallée de la Bruche sont assurés aussi régulièrement que possible.

Sur demande de la commune de Plaine un nouveau sentier, le « Sentier du Drapeau », a été créé, en commémoration d'une bataille s'étant déroulée à cet endroit pendant la Grande Guerre 1914/18. Une cérémonie officielle a eu lieu le 15 août 2014.

Rappelons que plusieurs sentiers urbains à Strasbourg et ses environs sont également surveillés et entretenus par notre Association.

### **Marches et Concours d'Orientation :**

Comme tous les ans en mars, des cours d'initiation à l'orientation ont eu lieu à l'intention de nos membres. Notre Association participe aussi régulièrement aux Concours de marche d'orientation organisés durant la saison.

Malheureusement, le manque de Clubs organisateurs constitue un gros problème.

### **Activités hivernales – Sorties Neige :**

Des sorties combinées Raquettes/Ski de fond sont proposées les dimanches

selon les conditions d'enneigement. Cependant, la saison 2014 (janvier à mars) manquait de neige dans les Vosges, un temps plutôt printanier s'étant installé précocement.

En février, un week-end « raquettes » en commun avec nos amis du Schwarzwaldverein de Kehl a quand même pu être organisé, ainsi qu'un séjour « raquettes » dans le Jura en mars.

Comme déjà signalé en 2013, notre Association avait accepté de participer au projet « **Sport-Santé** » dont la Ville et la CUS ont été désignées pilotes. Cette expérience continue et certains de nos chefs de course proposent régulièrement de petites promenades à l'intention des personnes relevant d'une maladie lourde.

En outre, une nouvelle discipline s'ajoutera à nos autres activités : « **la Marche Nordique** ». Une initiation à l'intention de nos membres intéressés a été proposée en novembre dernier.

Après ce tour d'horizon, signalons encore notre présence, comme tous les ans, à la Foire Européenne de Strasbourg, ainsi que notre participation au Salon des Associations au Parc de la Citadelle en septembre dernier.

Depuis sa création en 1872, le Club Vosgien en général et notre Association en particulier ont survécu à de terribles guerres, à des catastrophes naturelles et ont toujours relevé la tête grâce à nos Anciens qui ne se sont pas laissés abattre, mais ont continué à transmettre le flambeau jusqu'à aujourd'hui.

Nous ne pouvons que remercier chaleureusement tous nos bénévoles qui oeuvrent à longueur d'année dans tous les domaines pour nous permettre de profiter des beautés de nos forêts et de nos montagnes.

Nous avons la chance de vivre dans une région magnifique. Participons tous à sa protection, afin de la transmettre aussi intacte que possible aux générations futures.

**Tel doit être le but poursuivi par notre Association !**



# En clôture de l'année 2014

---

● ● ● L'année 2014 fut particulièrement riche en manifestations et nos bénévoles se sont fait remarquer par leur nombre et leurs disponibilités malgré un calendrier très chargé, que nous rappelons :

- en mai participation aux courses de Strasbourg,
- en septembre tenue de notre Stand à la foire européenne ainsi qu'au Salon des Associations,
- aide à l'intendance du marathon de Strasbourg,
- enfin, en décembre la Marche aux Flambeaux

Un grand Merci à toutes les bonnes volontés pour leur aide.

---

## **18<sup>e</sup> Marche aux flambeaux A la rencontre du Père Noël organisée par le CV Strasbourg.**

---

*C'était le samedi soir 13 décembre, le ciel était couvert, parfois quelques gouttes de pluie tombaient. Nos visiteurs attendus allaient- ils venir nombreux?*

Quand les premiers arrivèrent, bientôt suivis par beaucoup d'autres se rendaient-ils tous compte qu'ils allaient traverser un des lieux de promenade le plus fréquenté de Strasbourg: le parc de Pourtalès.

La nuit tombée, tout y semblait si calme et plein de mystères. On devinait les obstacles sur le chemin plutôt que de les voir. Les curiosités quelquefois proches restaient cachées. Seules les lueurs vacillantes de quelques lanternes portées par nos vigiles, les halos des deux côtés du château, les réverbères d'un parking montrent le chemin à suivre à nos marcheurs

Cependant savaient- ils tous que ce grand parc est à la fois un lieu chargé d'histoire, de culture et qu'il fait partie de cette forêt rhénane meurtrie par tant de travaux de régulation, rectifications, d'aménagements divers ?

C'est dans le château que la comtesse de Pourtalès recevait les grands du monde politique et des arts, une tradition de rencontres encore maintenue de nos jours. Quant aux sculptures d'art moderne, cachées à la vue au bord des chemins, elles perpétuent la vocation culturelle du parc. Une partie du parc reste cependant à l'écart, là où une branche, en tombant, tua onze personnes en 2001.

Le parc ainsi que la forêt environnante font actuellement l'objet de soins pour qu'ils retrouvent leur côté sauvage. Au parc même, remise en eau de l'étang devant le château et du canal des Français qui l'alimente. Hors parc, en forêt :



régénération et préservation de la grande diversité des espèces (flore et faune) avec remise en eau d'anciens bras d'eau, comme le Hellenwasser, dont on frôlera le bord en fin de parcours.

Selon le comptage effectué environ mille personnes, grandes et petites ont participé à notre marche dont de jeunes parents qui avaient participé, enfants, à nos premières marches. Les enfants toujours aussi émus, craintifs et curieux qu'en 1997 ont fini par trouver le père Noël dans toute sa grandeur et sa barbe blanche, caché au fin fond de la forêt à l'endroit où une cabane en bois a été vandalisée. A voir toutes ces mines réjouies qui entouraient le père Noël, c'étaient des signes de bonheur. Il est vrai qu'il gâtait les enfants et malgré son grand âge se baissait pour écouter leurs petits secrets.

Le dernier participant acheta son flambeau à la fermeture de notre stand d'accueil. A son retour une heure plus tard, il clôturera la marche en compagnie des porteurs de lanternes, en fin de service, et, se retrouva, comme les autres participants arrivés avant lui, dans la cour du centre d'initiation à la nature et à l'environnement (le CINE) au stand de distribution des bredele (ou bredle), du vin et du chocolat chaud.

Après extinction du brasero, qui, au départ de la marche servit à allumer les torches, la cour se vida et retrouva le calme. Les paniers de gâteries étaient vides. Tous les bénévoles, les agents de la police municipale, les secouristes de la Robertsau, les responsables, poussèrent un ouf de soulagement : à part une petite brûlure à une main rien n'avait été signalé.

Après rangement de la cuisine, les bénévoles présents (une bonne quarantaine) se retrouvèrent autour du verre de l'amitié. Hommage leur fut rendu ainsi qu'à ceux et celles, absents, qui avaient confectionné et livré des bredle. Hommage appuyé aussi à la directrice et à l'administrateur du CINE, dont les locaux et installations avaient été mis à notre disposition.

On n'oubliera pas nos autres partenaires car sans eux cette fête de la capitale de Noël ne pourrait avoir lieu : La ville de Strasbourg, ses élus et ses services techniques, nos sponsors pour la fournitures gracieuse de friandises, les medias radios et presse.

Un mot pour l'association Strasbourg Initiation Nature, Environnement (SINE) notre partenaire de la marche et gérante du centre dont les activités pour la préservation de la nature sont complémentaires de celles du CV. A ce titre elle avait organisé avant et pendant notre marche des ateliers de confection de décorations avec des produits de la nature pour enfants et adolescents. A savoir que le centre installé dans le domaine de l'ancienne ferme Bussière, offre toute l'année un programme varié d'activités.

La marche de Noël du CV Strasbourg a atteint l'âge de la majorité. Bon anniversaire !

**Gilbert Kaiser**

# **Le partenariat**

## **Club Vosgien Strasbourg – Schwarzwaldverein Kehl**

---

### **Une première**

Le 25 janvier dernier nos amis du Schwarzwaldverein Kehl avaient invité les Strasbourgeois à se joindre à eux pour des randonnées neige (raquettes et skis) dans le massif de la Hornisgrinde. (Parc national de la Forêt Noire \*)

C'était une première car ce n'est que depuis peu de temps que la pratique de la raquette de neige se développe de l'autre côté du Rhin et c'est un peu grâce au Club Vosgien de Strasbourg et aux Week End Neige au Grand Ballon que les amis de Kehl y ont pris goût et qu'ils volent maintenant de leurs propres ailes. Saluons l'initiative et les efforts de leurs chefs de course.

### **Rencontres prévues en 2015**

#### **Une sortie avec les seniors de Kehl**

Le 8 avril les «seniors» de Kehl participeront à une sortie du mercredi dans la région de Wangenbourg avec les degrés de difficultés habituels de 1 étoile et 1 étoile +.

Le programme de la journée sera publié en temps utile.

#### **Les autres sorties communes**

- Dimanche 9 août  
randonnée conduite par le CV Strasbourg  
du Ballon d'Alsace au Rouge Gazon avec CI Schiller et JM Zerringer
- Dimanche 27 septembre ;  
randonnée dans le Jura souabe (au sud de la Forêt Noire) avec de grandes vues panoramiques  
chefs de course H.Kehret et D. Schaber

### **Le parc national de la Forêt Noire (\*)**

*La randonnée neige du 25 janvier s'étant déroulée dans le nouveau parc national de la Forêt Noire, il a paru intéressant de glaner quelques informations sur cet espace protégé.*

Après de longues discussions politiques très animées, ce premier parc national a été créé le 1<sup>er</sup> janvier 2014 par le Land Baden-Württemberg.

Le parc est une île en Forêt Noire du Nord comprenant de vastes zones dévastées par l'ouragan Lothar en décembre 1999 et dont la nature doit être



**NATURPARK SCHWARZWALD**  
**MITTE/NORD**

absolument protégée avec le leitmotiv «laisser faire la nature sans intervention de l'homme». Seront ainsi préservées dans leur ensemble : montagnes, forêts et lacs s'étendant le long des sommets entre la route des crêtes (la Schwarzwald – Hochstrasse) et la vallée de la Murg. Dans un cadre unique, les hommes pourront s'y détendre, y observer et étudier la nature dans son état sauvage.

Le parc se partage en deux parties

- l'une de 2,5 ha autour du Hoher Ochsenkopf au nord,
- l'autre au sud comprenant la Hornisgrinde et le Ruhestein.

Aux randonneurs de rester sur les sentiers balisés dont ceux du Schwarzwaldverein partenaire officiel du parc. Un personnel, les «Rangers» sera formé à la surveillance des espaces et comme guides spécialisés, à disposition du public. Des points d'observation de la nature ont été aménagés, d'autres sont prévus. Une maison du parc avec salle d'exposition doit être ouverte au Ruhestein.

A signaler la dangerosité des troncs d'arbres restés debout depuis la tempête. Rongés par les insectes, ils risquent de s'abattre à tout moment. Mais il est interdit d'entrer en forêt.

## **Rallye «PETITE FRANCE»**

Nous vous invitons à marcher sur les traces de l'histoire: du Moyen Age à nos jours, et découvrir le patrimoine de ce quartier de la «PETITE FRANCE» le

**Samedi 11 avril 2015**

Accueil, départ, retour au siège du CV Strasbourg 71 av. des Vosges

A partir de 13h30 jusqu'à 16h

Organisateurs : Françoise Wolff et Marguerite Adam

# **Grands événements annoncés en 2015**

## **avec la participation du CV Strasbourg**

---

### **Samedi 14 mars de 17 h à 18 h 30**

Conférence à la médiathèque André Malraux  
avec le concours de la Fédération du CV

Sur quatre thèmes ;

- l'histoire du CV,
- présentation du balisage,
- organisation d'une randonnée,
- itinérance dans le massif des Vosges,
- témoignages et conseils pratiques avec débats questions/ réponses.

Plusieurs de nos bénévoles ont bien voulu accepter le rôle d'intervenants. Une exposition, promotion du CV, du 1er au 31 mars portant sur l'évolution de la carte de randonnée et témoignage de randonneurs du siècle dernier, viendra en appui à la conférence

### **Les samedi et dimanche 18 et 19 avril**

Fête du Sport et de découverte du Parc Naturel Urbain PNU

On pourra participer à des balades sur les sentiers du parc naturel urbain qui seront organisées au cours des demi-journées ainsi qu'à la randonnée sur la ceinture verte le dimanche.

Les chefs de course du CV de Strasbourg assureront la conduite de ces sorties.

Le Club vosgien de Strasbourg disposera d'un stand pour présenter ses activités

### **Quelques mots sur le Parc Naturel Urbain Ill Bruche**

Il s'étend autour de l'Ill et de la Bruche. Ses parcours très variés ont été balisés par le CV Strasbourg et serpentent à la confluence des deux rivières sur un territoire d'environ 460 hectares des quartiers de Koenigshoffen, de la Montagne Verte et de l'Elsau. Les circuits balisés portent des noms évocateurs des endroits qu'ils traversent : St Gall, Muhlbach, Capucins, la matelote, les canotiers, la Bruche, les peintres.

Bien avant la création de ce parc, le CV Strasbourg avec l'accord de la ville avait déjà tracé des sentiers transversaux et aux longs parcours : le sentier Stanislas Kleber (losange rouge) le sentier de l'Ill (losange bleu), la ceinture verte (anneau rouge)

### **Autre manifestation sportive annoncée**

Les 16 et 17 mai 2015 : Les courses de Strasbourg Europe

# Nouvelles de notre association

---

## **Le Mini-séjour au Grand Ballon 2015**

*Du lundi 29 juin au vendredi 3 juillet 2015*

Soit 4 jours en pension complète à notre Chalet Hôtel du Grand Ballon  
avec randonnées 1 et 2 étoiles . autocar à disposition

Chefs de course : D Burgard, R Steinmetz, M et G Kaiser

Il reste des places disponibles

Renseignements et inscriptions auprès de Monique Kaiser

Tel 03 88 33 48 90 ou par courriel [monique.kaiser@numericable.fr](mailto:monique.kaiser@numericable.fr)

---

## **Appel à bénévoles**

En 2013 et 2014 les bénévoles ont répondu nombreux à notre appel et ont été présents à toutes les manifestations. En 2015 nous aurons encore besoin d'eux

N'hésitez pas à vous inscrire, à commencer pour la fête du 16 et 17 mai et les courses de Strasbourg-Europe

- soit par mail ; [cvstras@orange.fr](mailto:cvstras@orange.fr)
- soit au siège sur place
- ou par téléphone aux heures de permanence 03 88 35 30 76

Merci d'avance

Le Comité

---

## **Information concernant le contrat d'assurance MAIF**

Il peut dorénavant être consulté sur notre site internet :

[club -vogien-strasbourg.net](http://club-vosgien-strasbourg.net)

Rubrique : les Nouvelles / les nouvelles de notre association.

Il est aussi affiché au siège.

Des exemplaires sont à disposition des adhérents

---

## **Nouvelles de la Fédération**

Les bureaux ont été transférés au 7, rue du Travail (dans d'anciens locaux du Trésor Public) N° de téléphone 03 88 32 57 96 inchangé

# Le Liebfrauenberg

## Un peu d'histoire

Le Liebfrauenberg fut probablement un lieu de culte depuis l'Antiquité.

Le mont Liebfrauenberg, mont Notre Dame, ou Marienberg qui doit son nom au culte de la Vierge, est un lieu de pèlerinage dès les débuts du christianisme sur le territoire.



Autour du chêne où est placée la statue de la Vierge, est bâtie en 1384 une chapelle dont la tour massive est le seul vestige. Après sa guérison miraculeuse de 1518, le duc Rheinhardt remplace la nef de la chapelle par une église votive, détruite en 1580 par le comte protestant Philippe V de Hanau-Lichtenberg.

La reconstruction d'un ermitage et d'une église à l'endroit du pèlerinage aurait été entreprise en 1717 et en 1737, les moines franciscains obtiennent le droit de s'y installer et d'y fonder un hospice.

A la Révolution, le pèlerinage est supprimé et les moines sont expulsés. Le couvent est alors vendu. Il échoit plus tard au chimiste et agronome Jean Baptiste Boussingault, avant de revenir à l'église protestante d'Alsace et de Lorraine en 1854.

Source : *Le Patrimoine des communes du Bas-Rhin Editions Flohic 1999*

